

CANOL TREF WRECSAM
ARWEINLYFR
MYNEDIAD I YMWELWYR

Cyhoeddir gan Adran Datblygu Economaidd,
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam.
Dyluniwyd a chynhyrchwyd gan Fieldsman Trails © Gwanwyn 2004

Cyflwyniad

Wrecsam yw'r prif ganolfan ar gyfer siopa a masnach yng Ngogledd Cymru. Dros y blynyddoedd mae'r dref wedi tyfu o dref farchnad fach i ganolfan fywiog fodern ac mae hi'n gobeithio cael ei dyrchafu yn ddinas prifysgol. Ers 1999 mae £150 miliwn o gyllid datblygu wedi gweddnewid y dref, gan gynnwys dwy ganolfan siopa newydd a strydoedd ychwanegol i gerddwyr yn unig, sy'n creu amgylchedd dymunol er mwyn siopa.

Mae'r dref wedi cadw ei chyfeiriad ac awyrgylch cyfeillgar, a chanolbwynt dinesig y dref yw'r ardal o amgylch Llwyn Isaf, sy'n cynnwys Neuadd y Dref, Swyddfeydd y Cyngor, Llyfrgell/Canolfan y Celfyddydau, gyda'r Llysoedd Barn, y Neuadd Goffa a Gorsaf yr Heddlu ychydig bellter i ffwrdd.

Trwy gydol cyfnod y newid mae Eglwys Blwyf San Silyn, un o "Saith Rhyfeddod Cymru", a man claddu Elihu Yale, cymwynaswr Prifysgol Yale, UDA, wedi edrych dros dref Wrecsam ers 1520. Caiff hanes y dref a'r ardal ei gofnodi yn Amgueddfa Bwrdeistref Sirol Wrecsam yn Stryd y Rhaglaw. Mae rhagor o hanes a gwybodaeth arall i'w cael yn y Llyfrgell a'r Ganolfan Gelfyddydau hefyd.

Mae Wrecsam Fodern yn ennill enw iddi ei hun fel lleoliad ar gyfer digwyddiadau chwaraeon pwysig. Erbyn hyn fe gynhelir gemau rhyngwladol mewn rygbi a pêl-droed yn Y Cae Râs gyda'i Eisteddle Pryce Griffiths newydd. Mae Byd Dŵr yn Wrecsam yn gyfateilad nofio lle gall pawb fynd i nofio – ni waeth beth yw eu lefel gallu.

Mae Wrecsam yng nghanol "Ffindiroedd Gogledd Cymru", sef yr enw marchnata ar gyfer yr ardal sy'n ymestyn dros Ogledd-ddwyrain Cymru gyfan. Mae Castell y Mers yn Y Waun (un o Eiddo'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol) yn gwarchod y fynedfa i Ddyffryn Ceiriog, hardd a dirgel, lle mae pentref bychan Llanarmon Dyffryn Ceiriog a phentrefi a phentrefannau eraill, yn bictiwr o brydferthwch ac yn hardd i'w rhyfeddu. Dyma fan cychwyn Cymru wyllt – ym Mynyddoedd y Berwyn.

I'r de-ddwyrain o Wrecsam, mae'r dirwedd yn dechrau newid yn raddol o dir gwyrddlas Gwastadeddau Sir Gaer i fryniau Cymru, lle ceir pentrefi prydferth fel Hanmer, Erbistog ac Owrtyn. Ar lannau Afon Dyfrdwy lydan y lleolir Bangor-is-y-Coed, lle mae cae rasio ceffylau Y National Hunt. Mae Rhiwabon yn nodweddiadol o'r ardal i'r gogledd a'r gorllewin o Wrecsam. Mae'r rhan hon o Ffindiroedd Wrecsam yn ardal mwy adeiledig, gyda phentrefi ac aneddiadau trefol.

Mae nifer o leoliadau nodedig eraill yn yr ardal hefyd fel Plasty Erddig Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol gyda'i hanes unigryw sy'n adrodd stori bywyd y bonheddwyr a'r gweision hefyd. Yn yr ardal hefyd mae Camlas Llangollen mawr ei bri, o bosibl y darn harddaf o gamlas mewn unrhyw fan. Mae hi'n cynnwys nodweddion o bwys fel Traphont Ddŵr Thomas Telford ym Mhontcysyllte (safle Treftadaeth y Byd sydd yn yr arfaeth) a Thraphont Ddŵr a thwnnel Y Waun. Mae nifer o atyniadau eraill yno hefyd fel Mwyngloddiau Plwm Y Mwynglawdd (Minera), Parc Gwledig Tŷ Mawr, Canolfannau Hamdden Plas Madoc a'r Waun.

Arweinlyfr Mynediad i Ymwelwyr i Ganolfan Tref Wrecsam

Cynnwys

- A) Mynegai o'r Mapiau a'r strydoedd a nodir
- B) Disgrifiadau o'r Strydoedd
- C) Adeiladau Cyhoeddus – Gwybodaeth am Fynediad i Mewn
- Ch) Marchnadoedd – oriau agor
- D) Meysydd Parcio
- Dd) Lleoedd i Ymweld â Hwyl
- E) Cyfeiriadur Siopa
- F) Cysylltiadau

Mae'r wybodaeth sydd yn yr Arweinlyfr ar gael ar Dâp Sain hefyd gyda mapiau cyffyrddol a phrint bras i gyd-fynd ag ef.

Nacâd

Ni all Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam dderbyn cyfrifoldeb am unrhyw newidiadau mewn amgylchiadau a ddisgrifir yn yr Arweinlyfr a'r mapiau cysylltiedig, nac unrhyw ddamweiniau sy'n digwydd yn sgîl defnyddio'r defnydd a ddarperir.

Mae un ar ddeg o fapiau wedi'u nodi o A i Ng yng nghornel dde pen uchaf tudalen A3 ar ffurf tirwedd. Maent ar gael mewn print bras ac hefyd mewn fformat cyffyrddol gydag anodiad Braille, ar chwyddbapur.

Mae taflen allwedd sy'n disgrifio'r holl symbolau a ddefnyddir ar y mapiau er mwyn enwi'r arweddion – meinciau – peiriannau arian – croesfannau ac ati.

Mae taflen mynegai yn disgrifio'r strydoedd a nodir ar bob map o A i Ng.

Ar gyfer y fersiwn Braille, mae'r wybodaeth hon ar gael ar bapur Braille A4.

Mae taflen lleoliad yn dangos yr ardaloedd a nodir ar yr holl fapiau o A i Ng.

Mae'r mapiau yn dra manwl ac, o'r herwydd, efallai y bydd angen rhagor o amser i ymgynefino â'r patrymau a'r symbolau a ddefnyddir, o ddewis cyn ymweliad.

Gellir allbrintio mapiau o'r gwreiddiol gan ddefnyddio papur A3 neu ar chwyddbapur neu bapur Braille trwy ganolfan adnoddau leol sy'n ymwneud â'r golwg, neu y RNIB.

A) Mynegai o'r Mapiau a'r Strydoedd a Nodir.

- Map A - Y Werddon
Gorsaf Ganolog Wrecsam
- Map B - Sant Marc – Maes Parcio
Ffordd Sant Marc – Amgueddfa
Stryt y Rhaglaw – Swyddfa'r Post
Stryt yr Arglwydd (rhan) – Canolfan Gwaith; Gorsaf Fysiau
Stryt y Drindod – Gorsaf Fysiau : Shopmobility
Stryt y Brenin (rhan) – Gorsaf Fysiau : Shopmobility
Stryt y Dug
Stryt Egerton
Ffordd Yr Wyddgrug (yn arwain at) – Clwb Pêl-Droed Wrecsam
NEWI, Techniquet
Canolfan Tennis
Parc Manwerthu Plas Coch
Gorsaf Gyffredinol Wrecsam
- Map C - Y Werddon – Parc Manwerthu a Maes Parcio
Stryt yr Allt – Theatr Parc y Llwyni
Canolfan y Bobl Ifanc
Swyddfeydd Ymddiriedolaeth y Tywysog
Stryt y Rhaglaw (rhan)
Stryt y Priordy
Bryn-y-Ffynnon
- Map Ch - Ffordd Rhosddu (rhan) – Neuadd y Dref
Llyfrgell a Maes Parcio
Llwyn Isaf
Swyddfa Gofrestru
Swyddfa Gyrfaoedd
Canolfan y Celfyddydau
Stryt y Drindod (rhan)
Stryt Egerton (rhan)
- Map D - Sgwâr y Frenhines – Canolfan Croeso
Neuadd y Dref
Ffordd Rhosddu (Rhan)
Stryt y Lampint – Swyddfeydd CBSW
Stryt y Syfwr (rhan)
Stryt Argyle
Stryt yr Arglwydd (rhan)
Maes Parcio Neuadd y Dref
Stryt y Rhaglaw (rhan)

- Map Dd - Stryt yr Hôb – Arcêd Ganolog Lansley
 Marchnad y Cigyddion
 Stryt y Syfwr (rhan)
 Stryt yr Abad (rhan)
 Stryt Henblas – Y Farchnad Gyffredinol
 Stryt y Banc
- Map E - Allt y Dref
 Stryt Fawr (rhan) – Arcêd Owrtyn
 Marchnad y Cigyddion
 Stryt yr Eglwys – Eglwys Blwyf San Silyn (Bedd Elihu Yale a
 Gataiu'r Brodyr Davies)
 Camfa'r Cŵn
 Rhes y Deml
 Rhodfa San Silyn (rhan)
 Stryt yr Abad (rhan)
- Map F - Stryt Caer (rhan) – Maes Parcio'r Llyfrgell
 Maes Parcio Byd Dŵr
 (Lleoliad Marchnad Dydd Llun)
 Cofeb Ryfel
 Neuadd Goffa
 Gerddi Burma
 Llysoedd y Gyfraith
 Byd Dŵr
 Adeiladau'r Goron
 Coleg Iâl
 Bodhyfryd – i Orsaf yr Heddlu
- Map Ff - Stryt Caer (rhan) – Adeiladau'r Goron
 Stryt y Lampint (rhan) – Swyddfeydd CBSW
 Stryt Holt – Marchnad y Bobl
 Maes Parcio Aml-loriog
 Stryt y Farchnad – Marchnad y Bobl
 Maes Parcio Aml-loriog
- Map G - Stryt Caer (rhan) – Y Farchnad Gyffredinol
 Marchnad y Bobl
 Stryt Fawr (rhan) – Marchnad y Cigyddion
 Stryt Siarl
 Stryt y Farchnad (rhan) – Maes Parcio Stryt y Farchnad
- Map Ng - Stryt Fawr (rhan)
 Stryt Yorke – Parc Manwerthu
 Dôl yr Eryrod – Maes Parcio

B) Disgrifiadau o'r Strydoedd

Mae rhan helaeth o Ganol y Dref wedi cael ei neilltuo i gerddwyr yn unig gyda mynediad cyfyngedig i bobl sy'n berchen ar fathodyn glas.

Mae'r llwybrau teithio hyn, gan mwyaf, wedi cael eu hadeiladu gyda briciau palmantu am y lled gyfan, sy'n rhoi mynediad gwastad at y rhan fwyaf o'r siopa. Mae'r dodrefn stryd yn amlwg iawn.

Mae gan rai lwybrau teithio eraill fynediad cyfyngedig i gerbydau, bysiau, cilfachau llwytho a chilfannau parcio ar gyfer pobl sy'n berchen ar fathodyn glas.

Cafodd y llwybrau hyn eu hadeiladu gyda lôn gerbydau ganolog wedi'i gwneud o darnac neu briciau palmantu, gydag cwrbyn 'ar ei sefyll' i'r palmentydd ar ddwy ochr y lôn. Mae cilfannau parcio ar gael naill ai ar un ochr neu ddwy ochr y lôn gerbydau.

Y Prif Lwybrau i Gerddwyr yn Unig

Sgwâr y Frenhines

Stryt y Lampint i Stryt Caer	-	100m
Stryt y Syfwr i Stryt yr Hôb	-	90m
Stryt Henblas	-	160m
Stryt yr Hôb	-	200m
Stryt Siarl	-	130m
Stryt Argyle	-	80m
Stryt yr Arglwydd	-	85m
Camfa'r Cŵn a Rhes y Deml	-	180m

Traffig ar y Lwybrau Teithio Eraill

Stryt y Brenin	-	Traffig unffordd – prif lwybr i fysiau
Stryt y Drindod	-	Traffig unffordd – prif lwybr i fysiau
Stryt y Rhaglaw	-	Traffig dwyffordd
Stryt y Dug	-	Traffig unffordd
Stryt yr Allt	-	Traffig dwyffordd
Allt y Dref i Stryt yr Abad	-	Traffig unffordd
Stryt y Nant	-	Traffig dwyffordd
Stryt Fawr	-	Traffig unffordd
Stryt Yorke	-	Traffig dwyffordd

Ffordd Yr Wyddgrug - A541 – yn arwain at yr A483 – Caer-Yr Wyddgrug-Croesoswallt – NEWI – Clwb Pêl-Droed Wrecsam – Parc Manwerthu Plas Coch a Sinema'r Odeon – Canolfan Tennis Gogledd Cymru – Techniquet.

Ffordd Holt - A534 – yn arwain at Yr Heledd Wen, Parc Manwerthu Border – Maes Parcio Ffordd y Cilgant – Maes Parcio Cilgant San Siôr .

Rhodfa San Silyn - A524 i'r Eglwys Wen.

C) Adeiladau Cyhoeddus – Gwybodaeth Mynediad

Neuadd y Dref – Mynediad â grisiau a rampiau at ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw. Mae rhiniog gwastad yn arwain at y dderbynfa.

Llyfrgell/Canolfan y Celfyddydau – Mae rhiniog gwastad trwy ddwy set o ddrysau gwydr sy'n agor yn awtomatig.

Canolfan Croeso – Grisiau a ramp yn arwain at ddrws sengl sy'n cael ei agor â llaw.

Swyddfeydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam yn Stryt y Lampint – Grisiau a ramp yn arwain at ddrysau dwbl awtomatig.

Swyddfa Gofrestru – Ffordd ddynesu â ramp a grisiau yn arwain at landins gydag arwynebau cyffyrddol. Mae rhiniog gwastad trwy ddrws sengl pweredig sy'n agor at i mewn.

Gorsaf Fysiau – Mynediad gwastad trwy un set o ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw ac un set o ddrysau awtomatig sy'n agor tuag allan gyda rhiniog gwastad.

Canolfan Gwaith – Mynediad â ramp at y lobi. Drysau dwbl ar y tu allan, sy'n cael eu hagor â llaw, gyda drysau plygu awtomatig y tu mewn.

Eglwys y Santes Fair – Mynediad llydan â llawr fflags yn arwain at brif gyntedd gyda rhiniog gwastad trwy ddrysau dwbl o bren.

Swyddfa'r Post – Mynediad gwastad trwy ddrysau dwbl.

Amgueddfa – Mynediad gwastad oddi ar y ffordd ac yna ar fflags cyn cyrraedd y drysau. Rhiniog gwastad trwy ddwy set o ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw. Mae'n rhaid agor y ddau ddrws ar gyfer pramiau a chadeiriau olwyn. Mae botwm galw am wasanaeth yno.

Eglwys Blwyf San Silyn – Mynediad gwastad ar rodfa balmantog trwy gatiâu'r Brodyr Davies er mwyn cyrraedd drysau pren llydan gyda rhiniog gwastad.

Theatr Fach Parc y Llwyni – Mynediad gwastad oddi ar y pafin ar oleddf i mewn i'r theatr.

Canolfan Buddug ar gyfer Pobl Ifanc – Mynediad oddi ar y pafin ar oleddf gan ddefnyddio grisiau. Mae rhiniog gwastad trwy ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw.

Tŷ Roxburgh, Coleg Iâl ac Ymddiriedolaeth y Tywysog – Mynediad oddi ar y pafin ar oleddf gyda rhiniog gwastad trwy ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam – Adran Addysg a Hamdden, Tŷ Henblas – Mynediad gwastad trwy ddrysau dwbl awtomatig i mewn i'r lobi.

AVOW – Gwasanaethau Gwirfoddol – Mynediad gwastad i mewn i'r dderbynfa trwy ddrysau dwbl. Mae botwm gwasanaeth y tu mewn i'r adeilad er mwyn arwyddo i mewn.

Neuadd Goffa – Mynediad â ramp a grisiau trwy ddrysau awtomatig sy'n agor at i mewn.

Y Llysoedd Barn – Mynediad â ramp o'r maes parcio yn syth i mewn i'r adeilad, trwy ddrysau dwbl sy'n cael eu hagor â llaw.

Byd Dŵr – Mynediad gwastad trwy ddwy set o ddrysau sy'n cael eu hagor â llaw, sy'n arwain i lawr i'r dderbynfa.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Adeiladau'r Goron – Mynediad â ramp o'r pafin at ddrysau llithro awtomatig ac i mewn i'r lobi, ac yna trwy ddrysau llithro awtomatig mewnol i'r dderbynfa.

Gorsaf Ganolog Wrecsam – Mynediad gwastad gyda bolardiau o flaen drysau dwbl trwm sy'n agor y ddwy ffordd ac i mewn i'r dderbynfa – dim tocynnau ar werth. Mynediad gwastad at y platfform trwy ddrysau dwbl trwm sy'n cael eu hagor â llaw, sy'n agor y ddwy ffordd.

Gorsaf Gyffredinol Wrecsam – Mynediad gwastad trwy ddrysau sy'n cael eu hagor â llaw, at y lle gwerthu tocynnau a'r lle aros. Yna, mynediad gwastad at y platfform trwy ddrysau dwbl trwm sy'n cael eu hagor â llaw, sy'n agor at i mewn. Liff't i'r platfformau eraill.

Shopmobility - Ym Mhen Gogleddol yr Orsaf Fysiau trwy ddrws sengl sy'n cael ei agor â llaw, gyda rhiniog gwastad.

Ch) Oriau Agor y Farchnad

Mae 3 marchnad dan do a 2 farchnad yn yr awyr agored.

Dan Do - Marchnad y Cigyddion : Mapiau Dd, E, G.
Marchnad y Bobl : Mapiau Ff, G.
(maes parcio aml-loriog uwchben)
Y Farchnad Gyffredinol : Mapiau G, Dd.

Oriau Agor : Dydd Llun i ddydd Sadwrn 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

Oni bai am Farchnad y Cigyddion a'r Farchnad Gyffredinol sydd ar gau ar ddyddiau Mercher am 1.00 p.m.

Awyr Agored - Marchnad Dydd Llun Byd Dŵr
Maes Parcio Byd Dŵr: Map F.
Dyddiau Llun yn unig (yn cynnwys Gwyliau'r Banc)

Marchnad y Ffermwyr Wrecsam : Map Ch.
Sgwâr y Frenhines
Bob trydydd dydd Gwener yn y mis 9.00 a.m. - 3.00 p.m.

Materion Mynediad

Marchnad y Cigyddion : • Dau ris o'r Stryt Fawr
• Un gris o Stryt Henblas
• Mynediad gwastad trwy Arcêd Lansley/Ganolog ger Stryt yr Hôb gyda drysau dwbl awtomatig.

Marchnad Gyffredinol : • Un gris o Stryt Henblas
(Y Farchnad Fenyn) • Mynediad gwastad yn gyfagos at T.J. Hughes

Marchnad y Bobl : • Mynediad gwastad o Stryt Caer trwy Arcêd y Gogledd a'r De gyda drysau dwbl awtomatig .
• Mynediad gwastad o Stryt y Farchnad a Stryt Holt gyda drysau awtomatig
• Toiledau hygyrch – Dynion – Merched – gyda chyfleusterau newid ar gyfer babanod
• Liffitiau i'r Maes Parcio yn gyfagos at Arcêd Y Gogledd.

Cysylltiadau : Cydlynnydd Marchnadoedd a Chanol y Dref – ffôn 01978 292448
Y Rheolwr Marchnadoedd Cynorthwyol – ffôn 01978 297050
Gwybodaeth i Ymwelwyr – ffôn 01978 292015

D) Meysydd parcio

Cyswllt : C.B.S.W.
Adran Maes Parcio
Cludiant a Pheirianeg
Adeiladau'r Goron
Bocs Swyddfa'r Post 1293
Wrecsam Ffôn: 01978 297166

www.wrecsam.gov.uk

Y Werddon:	Map AC : Llun-Sul : Arhosiad Hir : T & A : AD
Sant Marc:	Map B : Llun-Sul : Arhosiad Hir : Am Ddim : AD
Ffordd Rhosddu:	Map Ch : Llun-Sul : Deiliaid Bathodyn Anabledd yn Unig
Llyfrgell:	Map Ch : Llun-Sul : dim mwy na 2 awr : 96 T & A : 15 A
Neuadd y Dref:	Map D : Sadwrn-Sul : dim mwy na 2 awr : 72 T & A : 4 A
San Silyn:	Map E : Llun-Sul : dim mwy na 3 awr : 65 T & A : 4 A
Byd Dŵr:	Map F : Llun-Sul : Arhosiad Hir : 324 T & A : 16 A Marchnad Dydd Llun
Marchnad y Bobl:	Map Ff : Llun-Sul : 326 T & A : 9 A
Dôl yr Eryrod:	Map Ng : Llun-Sul : 576 T & A : 13 A
Stryt y Farchnad:	Map G : Llun-Sul : dim mwy na 2 awr : 64 T & A : 9 A
Cilgant San Siôr:	: Llun-Sul : dim mwy na 3 awr : 71 T & A : 5 A

T & A = Talu ac Arddangos : A = Mannau i Bobl ag Anabledd

AD = Parcio Di-Dâl i Ddeiliaid Hawlen Cynllun Bathodyn Glas

Dd) Lleoedd i Ymweld â Hwyl

Eglwysi

1. Eglwys Blwyf San Silyn
2. Eglwys yr Holl Saint, Gresffordd
3. Cadeirlan Babyddol y Santes Fair

Tai hanesyddol, Cestyll a Chofebau

1. Erddig
2. Castell Holt
3. Castell Y Waun
4. Traphont Ddŵr Pontcysyllte

Chwaraeon a Hamdden

1. Canolfan Hamdden Plas Madoc
2. Byd Dŵr
3. Clwb Pêl-Droed Wrecsam
4. Canolfan Chwaraeon Queensway
5. Canolfan Tennis Gogledd Cymru

Awyr Agored a Hwyl i'r Teulu

1. Dyfroedd Alun
2. Melin y Nant
3. Canolfan Dreftadaeth a Gwaith Haearn y Bers
4. Mwyngloddiau Plwm Y Mwynglawdd
5. Tŷ Mawr
6. Byd y Fferm
7. Llwybr Dyffryn Clywedog
8. Techniquet@NEWI
9. Dyffryn Ceiriog
10. Basn Camlas Trefor
11. Marina'r Waun
12. Cae Rasio Ceffylau Bangor-is-y-Coed
13. Amgueddfa Bwrdeistref Sirol Wrecsam

Y Celfyddydau a'r Theatr

1. Canolfan y Celfyddydau Wrecsam
2. Theatr Stiwt
3. Parc y Llwyni, Stryt yr Allt, Wrecsam, LL11 1SN – 01978 351091. E-bost : boxoffice@groveparktheatre.co.uk
4. Theatr yr Odeon

E) Lleoedd i Ymweld â Hwyl

Eglwysi

1. Eglwys Blwyf San Silyn (Map E)

O bosibl, yr Eglwys ganoloesol fwyaf ardderchog yng Nghymru sy'n dal i gael ei ddefnyddio bob dydd ar gyfer gweddio.

- Safle bedd Elihu Yale – sefydlydd Prifysgol Yale yr UDA.
- Y Tŵr Mawr – un o ‘Saith Rhyfeddod Cymru’.

Dydd Llun-Gwener 8.30 a.m. Dydd Iau 11.00 a.m. Cymun Bendigaid

Dydd Sul - 8.00 a.m. Cymun Bendigaid
9.45 a.m. Cymun Bendigaid yn Gymraeg (2^{il} Sul yn y mis)
11.00 a.m. Yr Ewcarist Canedig (Boreol Weddi 2^{il} Sul)
6.00 p.m. Hwyl Weddi neu Cwmplyn.

Mae'r eglwys bob amser ar agor ar foreau Mawrth a Iau ac yn feunyddiol o o leiaf 11.00 a.m. tan 3.00 p.m. Mynediad am ddim. Croesewir rhoddion ariannol.

Rhagor o fanylion – teithiau i grwpiau – dringwyr tŵr – Ffôn. 01978 355808 – Ffacs 01978 313375. E-bost wreccsamparish@aol.com.

Mae'r maes parcio agosaf yn Rhodfa San Silyn – 65 o leoedd : 4 anabled. Toiledau agosaf - Rhodfa San Silyn – Llun-Sadwrn 8.30 a.m. tan 5.30 p.m.

Parcio am ddim ym mynwent yr eglwys trwy Stryt y Mynydd.

2. Eglwys yr Holl Saint, Gresffordd

Yr “Eglwys Blwyf wychaf” yng Nghymru. Mae Eglwys yr Holl Saint yn enwog am ei phensaerniaeth, ei tho, ei gwydr lliw a'i chlychau – sy'n cael eu cynnwys yn Saith Rhyfeddod Cymru.

Cyfeiriadau. I'r Gogledd o Wrecsam, mae arwydd yn dangos y ffordd i bentref Gresffordd oddi ar yr A483 – y ffordd i Gaer.

Ar agor a gyda staff o Fai – Hydref 10.30 a.m. tan 4.00 p.m. Llun-Gwener ; 2.00 p.m. tan 4.00 p.m. Dyddiau Sadwrn.

Mae gwybodaeth ychwanegol ar gael gan Ysgrifennydd y CPE Ffôn: 01978 852523 neu'r Ficer ar 01978 852236.

www.allsaintsgresford.org.uk.

3. Cadeirlan Babyddol y Santes Fair, Stryt y Rhaglaw.

Yr enw cywir arni yw Eglwys Gadeiriol Mair y Gofidiau, a chafodd ei hadeiladu ym 1857 yn y dull neo-Gothig fel Eglwys Babyddol Wrecsam.

Y neuadd blwyf gerllaw yw un o'r mwyaf yng Nghymru, a chafodd ei chodi ym 1913.

Tai Hanesyddol, Cestyll a Chofebau

1. Erddig

Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol sy'n berchen arno ac yn ei reoli, ac Erddig yw un o'r tai mwyaf diddorol ym Mhrydain. Mae'n dangos mewn dull bywiog y berthynas oedd gan y Bonheddwyr a'r Gweision.

Mae'r Parc Gwledig ar agor bob dydd o wawr hyd fachlud (am ddim).

Bydd y Tŷ ar agor o ddiwedd Mawrth tan ddechrau mis Tachwedd bob dydd ac eithrio dydd Iau a Gwener. Ar agor ar Ddydd Gwener y Groglith. Nid oes lifft yn y tŷ.

Mae amryw ffioedd mynediad ar gyfer grwpiau, oedolion, plant a theuluoedd er mwyn mynd i'r Tŷ a'r Ardd a'r Tai Allan.

Cyswllt : 01978 355314 : www.nationaltrust.org.uk.

Cyfarwyddiadau: 2 filltir i'r de o Wrecsam. Arwydd yn dangos y ffordd yno o ffordd yr A483 a'r A525.

Plas Erddig a'r Parc Gwledig, Wrecsam, LL13 0YT.

2. Castell Holt

Adeilion mewn lleoliad prydferth ger Afon Dyfrdwy yn agos at y bont a godwyd yng nghyfnod olaf y canoloesoedd. Mae hi'n ymestyn dros ffin Lloegr â Chymru a throsodd i Redynfre (Farndon).

Mae safle'r Castell ar agor gydol y flwyddyn ond byddwch cystal â gwisgo esgidiau call am fod y tir yn anwastad.

Gwybodaeth - Amgueddfa'r Sir – Ffôn: 01978 317970.

Cyfarwyddiadau: Mae Holt oddeutu 6 milltir o Wrecsam, wrth deithio ar hyd yr A534.

Dylech barcio yng nghanol y pentref a dilyn Stryd yr Eglwys i gyfeiriad Rhedynfre. Oddeutu 100m. O ganol y pentref ewch ar hyd llwybr troed i'r dde sy'n dangos arwydd y Castell.

3. Castell Y Waun

Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol sy'n berchen arno ac yn ei reoli. Cafodd ei adeiladu oddeutu 300 mlynedd yn ôl ac mae ef wedi ennill gwobrau lawer am ei raglenni addysgol a'i erddi godidog. Yn y castell mae ystafell de drwyddedig, siop anrhegion, man picnic a man chwarae i blant.

Fe'i lleolir 8 wyth milltir i'r de o Wrecsam.

Mae gwahanol oriau agor a phrisiau mynediad ar gyfer y Castell a'r Gerddi.

Cyswllt: Ffôn: 01691 777701.

4. Traphont Ddŵr Pontcysyllte

Mae hi wedi'i rhestru i fod yn Heneb a bernir mai hon yw campwaith peirianyddol gwychaf Telford.

Mae'n cludo camlas Llangollen mewn cafn haearn ar 19 colofn o waith cerrig ar draws y dyffryn. Mae'r ardal yn Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn ôl y sôn hon yw'r reid uchaf yn y byd y gallwch fynd arni mewn cwch camlas.

Cyswllt: Canolfan Croeso – Ffôn: 01978 860828 Llangollen

Ffôn: 01978 292015 Wrecsam

Chwaraeon a Hamdden

1. Canolfan Hamdden Plas Madoc

Mae pob un o'r teulu yn gallu cael hwyl yn y Lagŵn Trofannol. Ar ben hynny mae ystafell ffitrwydd yn llawn o offer, sawna, ystafell stêm, gwelyau haul, cyrtiau sboncen, neuadd chwaraeon a chaffi.

Ar agor 7 diwrnod yr wythnos gyda pharcio am ddim.

Amryw brisiau mynediad i deuluoedd a thocynnau tymor.

Cyswllt : Ffôn: 01978 821600

Ffacs: 01978 824633

www.wrecsam.gov.uk

Cyfarwyddiadau: Gerllaw ffordd osgoi Croesoswallt-Caer, 6 milltir i'r de o Wrecsam ar yr A539 – Ffordd Llangollen, Acrefair, Wrecsam, LL14 3HL

2. Byd Dŵr Wreccsam (Map F)

Fe'i lleolir yn Wreccsam ac mae yno gyfleusterau gwych i barcio. Mae ganddo bwll 6 lôn, pwll i ddysgwyr, reid ar rafft, pwll hamdden ag afon araf a sba. Ar ben hynny mae yno ystafell ffitrwydd a iechyd gyda sawna, ystafell stêm a Jacŵsi. Mae caffî yn gweini byrbrydau.

Ffôn: 01978 297300 Ffacs: 01978 297314

E-bost: www.wreccsam.gov.uk.

3. Clwb Pêl-Droed Wreccsam, Ffordd Yr Wyddgrug. Ffôn: 01978 352536.

Yn ogystal â thocynnau ar gyfer gemau unigol a thocynnau tymor, mae cyfleusterau ar gyfer lletygarwch corfforaethol ar ddiwrnodau'r gemau yn ogystal â chyfarfodydd busnes o ddydd Llun i Gwener.

4. Canolfan Chwaraeon Queensway. The Queensway, Wreccsam, LL13 8UH.

Dan Do : Sboncen, tenis bwrdd, ystafell ffitrwydd.

Awyr Agored : trac rhedeg a phêl-droed 5 bob ochr.

Ffôn: 01978 355826.

5. Canolfan Tennis Gogledd Cymru.

Ger Ffordd Yr Wyddgrug, yn gyfagos at Barc Manwerthu Plas Coch.

Ffôn: 01978 265260

Awyr Agored a Hwyl i'r Teulu

1. Dyfroedd Alun, Ffordd Yr Wyddgrug, Gwersyllt, Wreccsam, LL11 4AG.

Canolfan Ar Agor : 10.30 a.m. – 4.30 p.m. Y Pasg - Awst bob dydd, Medi – Y Pasg, penwythnosau yn unig.

Parc Ar Agor : bob dydd 9.00 a.m. – 4.30 p.m. trwy gydol y flwyddyn.

Mynediad am ddim.

Cyfarwyddiadau: 3 milltir i'r gogledd o Wreccsam ar ffordd yr A541, at Yr Wyddgrug, yn union ar ôl Gwersyllt – dilynwch yr arwyddion brown.

Ffôn: 01978 762122.

2. Canolfan Ymwelwyr Melin y Nant, Ffordd y Nant, Coedpoeth, Wrecsam, LL11 3BT.

Canolfan Ar Agor : 10.30 a.m. – 4.30 p.m. Y Pasg - Awst bob dydd – Medi – Y Pasg, penwythnosau yn unig.

Parc Ar Agor : trwy gydol y flwyddyn.

Mynediad am ddim.

Cyfarwyddiadau: 3 i'r gorllewin o Wrecsam ger pentref Coedpoeth. Dilynwch arwyddion 'Clywedog' o'r A483 : trowch oddi ar y ffordd honno a mynd ar yr A525 at Ruthun gan ddilyn yr arwyddion brown ag ysgrifen gwyn arnynt, at Melin y Nant.

Ffôn: 01978 752772.

3. Canolfan Dreftadaeth a Gwaith Haearn Y Bers

- a) Canolfan Dreftadaeth - Ar Agor Llun-Gwener 10.00 a.m. – 5.00 p.m.
Sadwrn a Sul 12 hanner dydd – 5.00 p.m.
Hydref – Mawrth – mae'n cau am 4.00 p.m.

Cyfarwyddiadau: I'r gorllewin o Wrecsam dilynwch yr arwyddion brown sy'n dangos Y Bers o naill ai'r A525 ac wedyn ar y B5098, NEU'r A483 ac yna ar y B5605 a'r B5098.

Canolfan Dreftadaeth, Y Bers, Wrecsam, L114 4HT.

Ffôn: 01978 261529 : Ffacs: 01978 361703

www.wrecsam.gov.uk/heritage

- b) Y Gwaith Haearn - Ar agor dros Y Pasg a gwyliau ysgol yn yr Haf, dydd Iau-Llun: 12 hanner dydd - 5.00 p.m.
Ar gau dydd Mawrth a Mercher.

Cyfarwyddiadau: I'r gorllewin o Wrecsam – dilynwch yr arwyddion brown sy'n dangos Y Bers a Chlywedog o naill ai'r A525 ac yna ar y B5908, yr A583 ac yna'r B5605 a'r B5098 neu'r B5099. Ewch heibio'r gwaith haearn am 150m, ac yna troi i'r dde gyferbyn ag Eglwys y Bers ar gyfer y maes parcio.

Ffôn: 01978 261529 : Ffacs: 01978 361703

- c) Y Pwll Glo - Ar agor trwy wneud trefniadau ymlaen llaw ac ar ddiwrnodau agored arbennig – am fanylion cysylltwch ag Amgueddfa Wrecsam.
Ffôn: 01978 317970 : Ffacs: 09178 317982

Cyfarwyddiadau: Trowch oddi ar yr A483 am y B5605 sy'n dangos Rhosllanerchrugog ar yr arwydd. Ar y gylchfan ewch ar hyd yr A5152 am Rostyllen ac Erddig – wrth y groesffordd trowch i'r dde lle mae'r arwydd yn dangos Canolfan Fenter y Bers.

4. Parc Gwledig a Mwyngloddiau Plwm Y Mwynglawdd – Ffordd y Wern, Mwynglawdd (Minera), Wrecsam LL11 3DU.

Parc Ar Agor trwy gydol y flwyddyn – Mynediad am ddim.

Y Ganolfan Ymwelwyr trwy wneud trefniadau – Ffôn: 01978 762122 neu 01978 317970.

Cyfarwyddiadau: Mae'r Mwynglawdd drws nesaf i bentrefi New Brighton a'r Mwynglawdd (Minera) a gellir cyrraedd y Mwynglawdd oddi ar yr A483 lle mae'r arwydd yn dangos 'Clywedog', NEU o'r A525 lle mae'r arwydd yn dangos 'Mwyngloddiau Plwm Y Mwynglawdd'.

5. Parc Gwledig Tŷ Mawr – Lôn Cae Gwilym, Cefn Mawr, Wrecsam, LL14 3PE.

Parc Ar Agor trwy gydol y flwyddyn – Mynediad am ddim.

Canolfan Ar Agor : 10.30 a.m. – 4.30 p.m. Y Pasg – Awst bob dydd. Medi – Y Pasg penwythnosau yn unig.

Ffôn: 01978 822780.

Cyfarwyddiadau: 5 milltir i'r de o Wrecsam ym mhentref Cefn Mawr. Mae arwydd 'Parc Gwledig' i'w weld wrth adael yr A483 am Langollen/Rhiwabon, yna dilynwrth yr arwyddion brown am y parc.

6. Byd y Fferm – Erddig, Wrecsam, L113 0YP.

Ar agor 7 diwrnod yr wythnos o 10.00 a.m. tan 5.00 p.m. o ddiwedd mis Mawrth trwy'r tymor.

Amryw brisiau mynediad – Ffôn: 01978 840697.

Fferm laeth weithredol 300 erw wedi'i lleoli mewn cefn gwlad prydferth gyda pharc antur, reidiau ar ferlod, bwydo'r ŵyn bach, mynd ar daith tractor, gwyllo'r gwartheg yn cael eu godro.

Cyfarwyddiadau: Dilyn yr arwyddion brown oddi ar yr A483, ffordd osgoi Wrecsam ychydig i'r de o Wrecsam. Yna dilyn arwydd Byd y Fferm. Mae'r fferm filltir i ffwrdd gyda digonedd o fannau parcio am ddim.

7. Llwybr Dyffryn Clywedog

Llwybr 9 milltir sy'n cysylltu'r safleoedd treftadaeth a diwydiannol o Fwyngloddiau Plwm Y Mwynglawdd, heibio Melin y Nant, trwy Goed Plas Power ac wrth Afon Clywedog sy'n llifo i Waith Haearn y Bers. Yna i lawr trwy ddolydd tirluniedig ystad Erddig Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol rhwng Melin Puleston a Melin y Brenin lle mae'r llwybr yn dod i ben – taith fer ar y bws o Ganol Tref Wrecsam.

Ar agor trwy gydol y flwyddyn – cysylltwch â Melin y Nant – Ffôn: 01978 752772.

Gwybodaeth am fysiau – Ffôn: 0870 608 2608.

8. Techniquet@NEWI, Plas Coch, Ffordd Yr Wyddgrug, Wrecsam.

Canolfan ddarganfod gwyddoniaeth – mae'n fendigedig a hollol ymarferol. Cyfle i gael profiad o ddewis eang o arddangosion, sioeau byw, arddangosiadau a digwyddiadau arbennig.

Ar agor trwy gydol y flwyddyn.

Cyfarwyddiadau: Yng nghanol campws NEWI drws nesaf i Glwb Pêl-Droed Wrecsam, Ffordd Yr Wyddgrug.

Cyswllt: Ffôn: 01978 293400
Ffacs: 01978 293470

9. Dyffryn Ceiriog

“Darn bach o'r Nefoedd ar y Ddaear”, meddai Lloyd George am y dyffryn hwn sydd rhwng pentrefi Glyn Ceiriog a Llanarmon D.C., i'r de orllewin o ganol tref Wrecsam. Prif atyniadau'r ardal yw Castell Y Waun a Chamlas Llangollen. Mae cyfleoedd i gerdded, merlota, pysgota, golff a theithiau ar y gamlas.

Ceir manylion yn y Ganolfan Croeso – Ffôn: 01978 292015

10. Basn Camlas Trefor

Ar un adeg roedd yn lanfa bwysig a phrysur. Erbyn heddiw mae'n ganolfan brysur ar gyfer llongau pleser a theithiau camlas.

Cyswllt: Canolfan Croeso – Ffôn: 01978 860828 Llangollen
Ffôn: 01978 292015 Wrecsam

11. Marina Y Waun

Angorfa ar gyfer cychod pleser. Gall pobl logi cychod ar gyfer eu hunain neu ar gyfer grŵp ar Gamlas Llangollen.

Ffôn: 01691 774558

12. Cae Rasio Bangor-is-y-Coed – Y Cae Rasio, Bangor-is-y-Coed, Wrecsam LL13 0DA.

Cae rasio ceffylau bendigedig yng nghefn gwlad a chynhelir rasys o fis Mawrth tan fis Rhagfyr.

Cyswllt: Ffôn: 01978 780323

Ffacs: 01978 780985

E-bost: www.BangorOnDeeRaces.co.uk

13. Amgueddfa Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Adeiladau'r Sir, Stryt y Rhaglaw, Wrecsam, LL11 1RB. (Map B).

Yr adeilad hanesyddol hwn yw cartref Casgliad Pêl-Droed Cymru erbyn hyn a man lle gallwch ddarganfod hanes lleol yr ardal.

Mynediad am ddim. Ar agor trwy gydol y flwyddyn – 10.00 a.m. – 5.00 p.m. Dydd Llun, Mercher-Gwener : 10.00 a.m. – 7.00 p.m. Dydd Mawrth : 10.30 a.m. – 3.00 p.m. Dydd Sadwrn. Ar gau dydd Sul a Gwyliau'r Banc.

Cyswllt: Ffôn: 01978 317970.

Y Celfyddydau a'r Theatr

1. Canolfan y Celfyddydau, Wrecsam , Ffordd Rhosddu, Wrecsam, LL11 1AU.
(Map Ch)

Cynhelir arddangosfeydd cyfoes mewn celfyddyd a chreffft gweledol trwy'r flwyddyn.

Mynediad am ddim – Ar agor trwy gydol y flwyddyn 9.30 a.m. – 6.45 p.m. Dydd Llun-Gwener : 9.30 a.m. – 5.00 p.m. Dydd Sadwrn.

Cyswllt: Ffôn: 01978 292093

Ffacs: 01978 292611

2. Theatr Stiwt

Cyngherddau, dramâu, sioeau plant, darlithoedd, barddoniaeth. Mae'r prisiau mynediad yn amrywio yn ôl y digwyddiad.

Ar agor trwy gydol y flwyddyn.

Cyswllt : Theatr Stiwt, Stryt Lydan, Rhosllanerchrugog, Wrecsam, LL14 1RB

Ffôn: 01978 841300.

4. Sinema'r Odeon

Ym Mharc Manwerthu Plas Coch oddi ar Ffordd Yr Wyddgrug.

Ffôn: 0870 50 50 007.

E) CYFEIRIADUR SIOPA – Fel yr oedd ym Mai 2004

Stryt yr Arglwydd

Mapiau B, D

Woolworths
Banc y NatWest
Wrexham Cameras
The Pound Shop
Caffé Espresso
Denbighshire Travel
Arden News
Going Places – Teithio
Croes Goch Prydain – Elusen
Gullivers – Crydd a Gwneuthurwr Allweddi
So Fresh – Blodau a Ffrwythau
Haircuttery
Oxfam – Elusen
Just So – Teithio
Lunn Poly
Royal Bank of Scotland
Canolfan Gwaith
Johnsons Cleaners
Gerrards Bakers
The Co-op
Essential Records
RNIB Cymru – Elusen
I.B. Computers
The Fat Cat Caffi (Gorsaf Fysiau)
Ladbroke's (Gorsaf Fysiau)
Humphries Gwerthwyr Tai ac Eiddo.

Stryt y Brenin

Map B

Bowen and Watson Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Occasions – Trinwyr Gwallt
Hopley, Pierce and Bird – Cyfreithwyr
David Hopkins – Cyfrifydd
Wrexham Kebab and Pizza
First Class Meats – Cigyddion
Regal Cars – Taxis
Solicitors Property Services – Gwerthwyr Tai/Cyfreithwyr
The Barbers Pole
Whitegate – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Prontoprint – Llungopïo
Perfect Pizza
B.T.C.V. – Elusen Amgylcheddol
Motormanía – Atodion Ceir
Phase One Records
Thomas C. Adams – Gwerthwyr Tai ac Eiddo

Stryt y Brenin (parhad)

Claire House – Elusen
Key Travel – Trefnydd Teithiau
Ecclestons Bakers
Evening Leader – Papur Newydd Lleol
Household Bank
Laminate Flooring Direct
Tote Sport – Siop Fetio
T.E. Roberts – Trydanol/Teledu
Molyneux – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Geoffrey Morris and Ashton – Cyfreithwyr
G.A. Estates – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Merit Travel
The Professionals – Sych-lanhau
Sensorama – Anrhegion, Celfi'r Cartref/Dodrefn
Kent Jones – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Haker Young – Cyfrifyddion
Shopcheck – Banc
Clement Jones – Cyfreithwyr
Opus – Tŷ Coffi
Pertemps – Asiantaeth Gyflogaeth
Shoptmobility – (yn yr Orsaf Fysiau)

Stryt y Drindod

Map Ch

Gyrfa Cymru
The Thirsty Scholar (Tafarn)
Fforwm Anabledd Wrecsam
Jackson Hair Group
Basic Novelty Store
Help the Aged – Elusen
Swinton Insurance

Stryt y Dug

Map B

Just Cuts – Trinwyr Gwallt
Lighthouse – Goleuadau
Bakers Oven – Caffi

Stryt y Rhaglaw

Map B, C

La Baguette – Caffi
Yellow Insurance
Bowen Son and Watson – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
New Look – Ffasiynau Merched
The Shoe Zone
Rayner – Optegwyr
O2 – Ffonau
The Elihu Yale – Tafarn
Peacocks – Ffasiynau
Maxvalue Discount Store
The Bakers Oven

Stryt y Rhaglaw (parhad)

Primark – Dillad Merched/Dynion/Plant
Superdrug
The Works – Llyfrau
Nice Price – Bwyd Rhewedig
The Stationery Box
MacDonald's
Signature – Cardiau
Clarks Shoes
Claire's – Ategolion
Holland and Barratt – Bwydydd Iechyd
Barratts Shoes
The Link – Ffonau
Dixons
Adams – Dillad Plant
Waltons – Gemyddion
Game – Fideo
River Island
Orange – Ffonau
Etam
Thomas Cook
Max Spielman – Ffotograffau
Ernest Jones – Gemydd
Dolland and Aitchison – Optegydd
Cymdeithas Adeiladu'r Principality
Waterstones – Llyfrau
JJB Sports
H. Samuel
Wallis – Dillad Merched
Bon Marche – Dillad Merched
Woolworths
d2 Jeans
Boots
Clinton Cards
Abbey National
Goldsmiths Jewellers
The Body Shop
Banc HSBC
Shipleys Amusements
Specsavers
Allsports
Banc Lloyds
Horse and Jockey – Tafarn
Swyddfa'r Post

Stryt Egerton
Map B & Ch

Banc Lloyds TSB
Co-op Travel
Cash Generator
Ecclestones Bakers
Hair Caffi and Co.
Cymdeithas Adeiladu Britannia
British Heart Foundation – Elusen
Lunn Poly

Stryt y Priordy
Map B

Horse and Jockey – Tafarn
Abbey National
Walmsleys Furniture Store
Saunders – Optegwyr
Fringes Hair Salon
James, James and Hatch – Cyfreithwyr
Priory Street Café

Stryt Argyle
Map D

Iceland
Pebble Fish and Chips
National Direct – Optegwyr

Stryt y Syfwr
Mapiau D, Dd

Millets – Dillad Awyr Agored
Burger King
The Talbot – Tafarn
Sayers Bakers
4-U – Ffonau
Bhs
Vodaphone
Warren James – Cyfreithiwr
Card Outlet
Home Bargains
Money Shop
Textiles Direct
Gerrards Bakers
Rosebys – Dilledydd

Sgwâr y Frenhines
Map D

Boots yr Optegydd
Melody June - Gwerthwr Blodau
Warehouse Clearance
Iceland
Canolfan Croeso

Stryt Henblas
Mapiau Dd, G

Phones 4U
Covent Garden – Gwerthwr Blodau
Chevron – Ffasiynau

Stryt Henblas (parhad)

Bhs
The Candy Bar – Caffi
Bodycare
Evans – Ffasiynau
The Lighthouse – Trydanol
Choice – Gwerthwr Blodau
The Entertainer – Siop Deganau
O’Naturelle Interiors
M.V.C. – Cerddoriaeth
T.J. Hughes
Just Sew – Manion Gwnïo
Covent Garden – Ffrwythau
Goldilox – Dodrefn
Buds of May – Gwerthwr Blodau
Zucci – Ffasiynau
J.M.B. Keys
Fancy Threads – Brodwaith
Savannahs – Dillad Isaf
Shipleys Amusements
Radio Shack
Pets Corner
Ethel Austin
Mr B’s Barbers Shop
Petro Footwear
The Old Vaults – Tafarn

Stryt Caer
Mapiau F, Ff

T.J. Hughes
Kwik Save
Micro Computers
Ecclestones Bakers
Mr G’s Café
Milfeddygfa
Caffi Continental
Vibes Hair
Cats Protection – Elusen
Martin Reece – Gemydd
Coral – Betio
Sure to Please – Teiliwr
Salon Excel – Harddwch
I. Roberts a’i Feibion – Cigyddion
Carolines Cake Shop

Stryt y Mynydd
Map Ng

Comet
M and A Furniture
Morrisons Fishing Tackle

Stryt y Mynydd (parhad)

Spanish Property Shop
Phase Hair Salon
Reps and Sets – Ffitrwydd
AA Servicing Centre
Ian Lucas AS – Swyddfa ei Gymhorthfa
Bwyty Jamung Tandoori
Nags Head – Tafarn

Stryt Yorke

Map Ng

Union Tavern
Stryt Yorke Carpets
Carisma Trophies
Combined Security Services
The Blackhorse – Tafarn
Guitarama
Private Shop – Oedolion yn Unig
Clockwork Tattoos
Rays Underground Music Shop
Designer Floors
Gwesty'r Wynnstay

Stryt Fawr

Mapiau Dd, G, Ng

Ladbrokes
Lloyds Bar – Wetherspoons
Yates Wine Lodge
The Beach – Stiwdio Lliw Haul
Golden Lion – Tafarn
Town and Country – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Tomlinsons Café
Hope House – Elusen
Jones Peckover – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Thomas Andrews and Partners – Cyfreithwyr
Sketchley – Glanhawyr
Oxfam – Elusen
Hill House Hammond – Yswiriant
Milliners – Tafarn/Bar
Greenwoods – Dillad Dynion
Banc Barclays
Nationwide
Harveys Bar

Arcêd Owrtyn

Map E

Town and Country – Canolfan Forgeisi
Gittins MacDonald – Cyfreithiwr
Deva – Ewinedd a Harddwch
Bwyty Domelli
Pondiki Design
Headstart – Trinwyr Gwallt

Allt y Dref
Map E

Snack Shak
Brightsparks – Bar
Charcoal Grill
Bridal Wear
Café Zouk – Bar
Barracuda – Bar
Rico – Ffasiynau
Nicola Jane – Gwerthwyr Tai ac Eiddo
Chicken-u-Like
Swyddfa'r Post
Honky Tonks – Bar
Cambrian Vaults
Bwyty South Central
Scruffy Murphies – Tafarn
Jolley Brewer – Siop All-drwydded

Stryt yr Hôb
Map Dd

Cymdeithas Adeiladu Nationwide
Dorothy Perkins
Burtons
Littlewoods Xtra
Cancer Research – Elusen
Will Smith
MK One – Ffasiynau
Cymdeithas Adeiladu Halifax
Greggs Bakers
Peter Briggs Shoes
Alliance and Leicester
Rock Bottom – Ffasiynau
Thorntons
Next
Village Bakery
Marks and Spencer
Herbwood – Meddyginiaethau Llysieuol

Arcêd Ganolog Lansley
Map Dd

Café Society – Ffasiynau
Richard Hughes – Gemyddion
Derek Shepherd – Teithio
Carolines Cakes
Christian Book Shop
Lansleys Embroidery

Stryt y Lampint
Mapiau D, Ff

Bhs – Mynedfa
Severn Stars – Tafarn

Stryt Holt
Map Ff

Welsh Fusilier – Tafarn
Westminster Carpets
Wingetts Auction Rooms
Aldi
Fitness First – Clwb Iechyd

Stryt y Farchnad
Mapiau Ff, G

Pine Factory
Choices Video and Games
World of Difference – Addurnau
K.F.C.
Selltel – Erialau

Cilgant San Siôr
Map G (rhan)

Sleepy Panda – Bwyty
Ableworld – Cymhorthion Anabledd
Cresta Cabs
Seth Hughes – Arwerthwr
Ragazzi – Ffasiynau
Rowlands – Fferyllfa
St. Georges Café
Mortgage Store
Bargain Booze
Strand Hair
Minuteman Press – Llungopïo

Stryt Siarl
Map G

Schwarz – Optegydd
Byotts Furniture
Eyeware Ltd. – Optegydd
Dao Sian Tai – Bwyty
Gap-personnel
Henry's Hair
Boldoc Blinds
Opolla – Tacsis
Tangles Hair
Bare Necessities – Harddwch
Regent House – Gwerthwr Blodau
Robert Roberts a'i Feibion – Nwyddau Haearn
Chadwicks Café
Capricorn – Elusen
Sewing Machine Exchange
Quaintways Tailoring
Flower Power – Gwerthwr Blodau
The Gallery – Nwyddau Ail Law
Beauty with Sarah
New Wave – Steiliau Gwallt

Stryt Siarl (parhad)

Bumbles Boutique
Keycab – Gwneuthurwyr Allweddi

Stryt yr Eglwys

Map E

Chequers Wine Bar
Café de Galles
Lavender House – Harddwch
Hair Matters
Red Rose Bangladesh Restaurant

Stryt y Banc

Map F

Timpsons Shoe Repairs and Keys
Brambles Sandwich Bar
Vals Hair – Ffasiynau
Bangles and Beads
Toymaster
P.W. Hale – Gemyddion
The Dressing Room – Ffasiynau
The Herbarium
Wrexham Cobblers
Shipleys Amusements
Marubbis Café
Bubbles Photography
R.S. Williams a'i Feibion -Cigyddion

H) Cysylltiadau

Trên - Ffôn: 08457 484950
Ffôn: 0845 60 40 500 (Cymraeg)
Ffôn: 0845 60 50 600 (Ffôn Testun)

Bysiau - Ffôn: ARRIVA 0870 608 2608

Gwasanaethau Ymholiadau Ynghylch Bysiau:

Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam - Ffôn: 01978 266166

Cyngor Sir y Fflint – Ffôn: 01352 704035

Cyngor Sir Ddinbych – Ffôn: 01824 706968

Llinell Wybodaeth Cludiant Cyhoeddus Cymru Gyfan – Ffôn: 0870 6082608

Cludiant Cymunedol (Charriots) - Ffôn: 01978 312888

Shopmobility - Ffôn: 01978 312390
Ffacs: 01978 262457
Minicom: 01978 262601

Gwybodaeth i Ymwelwyr - Ffôn: 01978 292015

Fforwm Anabledd/Grŵp Mynediad - Ffôn: 01978 262955

Ysbyty (Damweiniau ac Argyfwng) - Ffôn: 01978 291100
Canolfan Aelodau'r Corff - Ffôn: 01978 727210
(Asesiadau ynghylch Cadeiriau Olwyn)